

**Fejér Megye  
Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat**

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

Készült a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. április 26-án 17.30 órai kezdettel megtartott közmeghallgatásáról.

Az ülés helye: Kiss Kálmán Művelődési Ház kisterme (Mezőfalva, Kinizsi u. 38.)

**Napirend:**

- 1.) Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzat tevékenységéről, jövőbeni elképzeléseiről**  
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök
- 2.) Lakossági kérdések, hozzászólások**

**Hozott határozatok:**

Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 14-15/2016. (IV. 26.) határozatai

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. április 26-án 17.30 órai kezdettel a Kiss Kálmán Művelődési Ház (2422 Mezőfalva, Kinizsi u. 38.) kistermében megtartott közmeghallgatásáról.

### **Jelen lévő önkormányzati képviselők:**

Molnárné Troppert Mária elnök  
Móricz Csabáné elnök-helyettes  
Molnár Istvánné képviselő

### **Jelen lévő meghívottak:**

Borbély Anikó jegyző távollétében Borosné Sógorka Augusztia igazgatási osztályvezető

### **Jelen vannak továbbá:**

Jásperné Csendes Melinda jegyzőkönyvvezető  
4 fő érdeklődő a lakosság részéről

**Molnárné Troppert Mária elnök** köszönti a megjelenteket és megállapítja, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes. A meghívóban szereplő napirend elfogadását javasolja az alábbiak szerint:

### **Napirend:**

#### **1.) Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzat tevékenységéről, jövőbeni elképzeléseiről**

Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

#### **2.) Lakossági kérdések, hozzászólások**

**Molnárné Troppert Mária elnök** javasolja továbbá, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Molnár Istvánné képviselőt jelöljék ki. Kéri, hogy aki az általa javasolt napirendet és a jegyzőkönyv-hitelesítőt elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3 fő

Szavazott: 3 fő

Igen szavazat: 3 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

### **Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 14/2016. (IV. 26.) határozata a közmeghallgatás napirendjének elfogadásáról**

1.) A Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: képviselő-testület) a 2016. április 26-i közmeghallgatás napirendjét az alábbiak szerint elfogadja:

## **Napirend:**

### **1.) Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzat tevékenységéről, jövőbeni elképzeléseiről**

Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

### **2.) Lakossági kérdések, hozzászólások**

2.) A képviselő-testület jegyzőkönyv-hitelesítőnek kijelöli Molnár Istvánné képviselőt.

Felelős: Molnárné Troppert Mária elnök

Határidő: azonnal

## **Tárgyalt napirend:**

### **1.) Napirend: Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzat tevékenységéről, jövőbeni elképzeléseiről**

**Molnárné Troppert Mária elnök** tájékoztat arról, hogy a tavalyi évben szépen megnövekedtek a támogatások, köztük a civileké többszörösére nőttek. Az állami támogatás, amelyet a működési költségeikre kaptak 379.000,- Ft volt, a feladatalapú támogatás pedig 1.800.000,- Ft-ot tett ki. Természetesen ezek nagy részét a programok megrendezésére fordítják. Fontosnak tartja a gyermekek bevonását, reméli lesz olyan, aki majd annak idején folytatja ezt a munkát. A tavalyi évben is megtartották a szokásos rendezvényeiket. Az első nagyobb esemény kapcsán megrendezésre került a Német Nemzetiségi Nap, amely a József nádor-hét kezdő programja volt. A másik esemény, amelyen aktívan vesznek részt, az a Szüreti Bál, mely költségei nagy részét ők viselik. A német hagyomány ápolása érdekében ők hívják meg a vendégcsoportokat és a zenekart is, melynek költsége viszonylag magas. Minden évben megrendezésre kerül a Márton nap, mely az ő kezdeményezésükre indult az iskolások bevonásával. Mindig próbálnak új tartalmakat bevinni a programba, ezáltal egyre többen részt vesznek a rendezvényen a felnőttek köréből is. A tavalyi évi újítás az volt, hogy tüzet gyújtottak és a tűz körül táncoltak a gyerekekkel.

A tavalyi évben újdonságként pénzügyileg támogatni tudták az adonyi és hartai tánccsoport által szervezett német hagyományörző tábor megszervezését, továbbá több iskolás gyermek részvételével jelen is voltak az eseményen. Megismerték a tánctanárt, aki az adonyi tánccsoport vezetője. Ekkor vetődött fel az a lehetőség, hogy Mezőfalván is alakulhatna német tánccsoport. Az adonyiak vezetője vállalta a feladatot, szeptember óta ő a német tánccsoportjuk oktatója. A havi tiszteletdíját és egyéb költségeit pedig a német önkormányzat állja. Úgy gondolja, hogy a gyerekek nagyon lelkesek, több községi programon is részt vettek. A közeljövőben is terveznek fellépést Adonyban a májfa állítási eseményen, valamint a szári fejér megyei nemzetiségi napon is részt szeretnének venni. Úgy gondolja, hogy a létrejött kis tánccsoportot nagyon fontos lenne egyben tartani.

A tavalyi évben sikerült az iskolának több támogatást nyújtani nemcsak a tánccsoport területén, hanem az oktatásban is. Új tankönyvek jelentek meg a német nemzetiségi, népismereti tantárgy kapcsán, ezeket a könyveket a pedagóguskollégák részére megvásárolták. Úgy tudja, hogy az idei évtől kezdve minden német nemzetiségi tankönyv ingyenes lesz. Ezeken kívül a nyolcadikos, végzős diákokat is minden évben támogatják,

jutalmazták. Eszközbeszerzésre is sor kerülhetett, vásároltak egy fényképezőgépet, valamint egy nyomtatót, amely a Művelődési Házban került elhelyezésre. A szükséges patronot is ők szerzik be hozzá, így lehetőségük van plakátok nyomtatására is. Ezen kívül laptopot is vásároltak, amely szükséges a munkához, tervezik még egy eszköz beszerzését az idei évben. Ezzel a kommunikációs eszközeik nagyjából elegendők.

Az idei évi tervekkel kapcsolatban elmondja, hogy szeretnék az énekkarukat német nyelven minősíttetni, erre május 8-án, Tolnamözsön fog sor kerülni, ahol német népdal- és dalfeldolgozásokat énekelnek majd. Új fellépő ruhákat terveznek készíttetni minden tagnak, mely méltó megjelenést biztosít a német rendezvényeiken való megjelenéshez. Egy kicsit hagyományosabb lesz, mint a régi. Úgy gondolja, hogy minőségileg tovább kell lépni, kell újakat bevezetni.

Még az idén nagyon szép ünnepet szeretnének rendezni a németek Hercegfalváról való kiűzetésének 70. évfordulójáról való megemlékezés során, melyre szép műsorral és kiállítással fognak készülni.

A közmeghallgatás további rendje szerint várja a kérdéseket és hozzászólásokat az elhangzottakkal kapcsolatban, illetve az önkormányzatot érintő bármely kérdésre vonatkozóan.

## **2.) Napirend: Lakossági hozzászólások**

**Egy mezőfalvi lakos** arról érdeklődik, hogy a tánc tábor hol került megrendezésre és hány gyerek vett részt benne?

**Molnárné Troppert Mária elnök** válaszában elmondja, hogy Soltvadkerten került megrendezésre a tábor és húsz mezőfalvi gyermek vett részt benne. Tetemesnek mondható a költség, amibe került a tábor, szerencsére nagy részét ők tudták fizetni, nem kellett a családokat komoly szinten megterhelni. Probléma az, hogy a csoportban kevés a fiú, nehéz megmozgatni őket, de azért néhányan csatlakoztak hozzájuk.

**Egy mezőfalvi lakos** szerint jó dolog a tánccsoport, legalább tudja a szülő, hogy a gyerek jó helyen van és értelmes dolgot csinál.

**Molnárné Troppert Mária elnök** elmondja, hogy a tegnapi nap volt a Népviselet Napja az iskolában, melyhez az Óvoda is csatlakozott és nagyon jól sikerült a program. A gyerekek egész nap a népviseleti ruhájukban voltak. A jövő évben szeretné, ha a német önkormányzat is bekapcsolódna ebbe az eseménybe.

**Egy mezőfalvi lakos** örömét fejezi ki, hogy a tánccsoportban az igazán rászoruló gyerekeket támogatja a német önkormányzat. Nagy dolognak tartja, hogy a gyermek a tánccsoporttal esetleg eljuthat olyan helyekre, ahová egyébként nem tudna elmenni. Úgy gondolja, hogy ha csak egy embernek is tesznek jót, már megérte az erőfeszítés.

**Molnárné Troppert Mária elnök** elmondja, hogy a civil szervezetekkel jó kapcsolatot ápolnak, a két nyugdíjas klub és a nagycsaládosok a közelmúltban megújultak, jól együtt tudnak működni. Közösén vesznek részt a programok megszervezésében, több civil szerveződést is támogattak a tavalyi évben. Fontosnak tartja, hogy kapcsolatot ápoljanak a

környékbeli nemzetiségi önkormányzatokkal. Tavalý meghívta őket a rácalmási Német Klub, idén pedig együtt utaznak el Császártöltésre.

**Egy mezőfalvi lakos** érdeklődik, hogy hány nemzetiségi önkormányzat működik Fejér megyében?

**Molnárné Troppert Mária elnök** elmondja, hogy 17 önkormányzat működik a megyében, az ország déli részén kevesebb, az északi részen több. A kitelepítések alkalmával sok embert eltávolítottak, viszont a bányászokat nem, hiszen őket nem tudták pótolni, ezért van több önkormányzat az északi megyékben.

**Egy mezőfalvi lakos** elmondja, hogy az ő felmenőit is ki akarták telepíteni, de a végén itt maradtak, mert már nem volt olyan hely, ahová küldhették volna őket.

**Molnárné Troppert Mária elnök** további kérdés és hozzászólás nem lévén kéri a Képviselő-testületet, hogy aki a nemzetiségi önkormányzat tevékenységéről és elképzeléseiről szóló tájékoztatót elfogadja, szavazzon.

A szavazáskor jelen van: 3fő

Szavazott: 3 fő

Igen szavazat: 3 db

Nem szavazat: 0

Tartózkodás: 0

A Képviselő-testület 3 igen szavazattal az alábbi határozatot hozta:

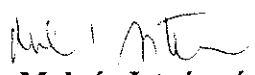
**Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének  
15/2016. (IV. 26.) határozata  
az önkormányzat tevékenységéről, jövőbeni elképzeléseiről szóló közmeghallgatási  
tájékoztató elfogadásáról**

A Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete - a Közmeghallgatáson elhangzott - nemzetiségi önkormányzat tevékenységéről, jövőbeni elképzeléseiről szóló tájékoztatót elfogadja.

Felelős: Molnárné Troppert Mária elnök

Határidő: azonnal

**Molnárné Troppert Mária elnök** a közmeghallgatást bezárta.

  
**Molnár Istvánné**  
jegyzőkönyv-hitelesítő



  
**Molnárné Troppert Mária**  
elnök

## JELENLÉTI ÍV

Készült a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2016. április 26-án 17.30 órai kezdettel a Kiss Kálmán Művelődési Ház kistermében megtartott közmeghallgatásán jelenlévőkről.

### Jelen vannak:

Molnárné Troppert Mária elnök

Molnárné Troppert Mária

Móricz Csabáné elnök-helyettes

Móricz Csabáné

Molnár Istvánné képviselő

Molnár Istvánné

Borbély Anikó jegyző távollétében

Borosné Sógorka Augusztina igazgatási osztályvezető

Borosné Sógorka Augusztina

Jásperné Csendes Melinda jegyzőkönyvvezető

Jásperné Csendes Melinda

### Meghívottak:

Márok Csaba polgármester

.....

KISS FÖZSEFÜLÉ

Kiss Fözsefüle

Kovács Péter

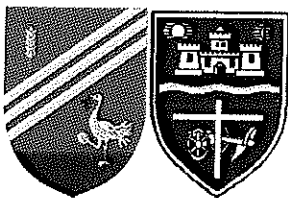
Kovács Péter

BÁNYA PÁL

Bánya Pál

.....

.....



**NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT**  
**2422 Mezőfalva, Kinizsi u. 44.**

---

## M E G H Í V Ó

A Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat

**2016. április 26-án (kedd) 17.30 órai kezdettel**

**KÖZMEGHALLGATÁST tart.**

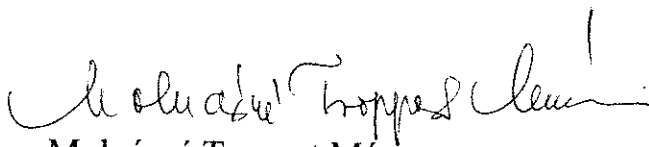
Helye: Kiss Kálmán Művelődési Ház kisterme (Mezőfalva, Kinizsi u.38)

Napirend:

- 1.) Tájékoztató a nemzetiségi önkormányzat tevékenységéről, jövőbeni elképzeléseiről  
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök
- 2.) Lakossági kérdések, hozzászólások

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!



  
Molnárné Troppert Mária  
NNÖ elnök

Határozati javaslat  
Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat  
...../2017. (.....) határozata

A Mezőfalvi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2017. évre vonatkozó munkatervét az alábbiak szerint határozza meg.

**2017. január testületi ülés**

Napirend:

- 1.) 2017. évi költségvetés elfogadása  
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök
- 2.) A települési önkormányzattal megkötött együttműködési megállapodás felülvizsgálata  
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök
- 3.) A Képviselő-testület 2017. évi munkatervének meghatározása  
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök
- 4.) Tájékoztató a vagyonyilatkozatokról  
Előadó: Móricz Csabáné elnök-helyettes  
Molnár Istvánné képviselő
- 5.) Javaslat a 2017. évi rendezvényekre  
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

Egyebek

**2017. április testületi ülés**

Napirend:

- 1.) Beszámoló a 2016. évi költségvetés végrehajtásáról  
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök
- 2.) A Mezőfalvi Vigasságokkal kapcsolatos feladatok megbeszélése  
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök
- 3.) Javaslat a nyári programokra  
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök
- 4.) Javaslat a Német Nemzetiségi oktatásban kiemelkedő teljesítményt nyújtó tanulók jutalmazására  
Előadó: Molnárné Troppert Mária elnök

Egyebek